

ERTRAGSVORSCHAU / PROFIT AND LOSS ACCOUNT

Erstellt durch / drawn up by:
für/for:

Alle Beträge in tausend EURO All amounts in thousand EURO	1. Jahr/Year	2. Jahr/Year	3. Jahr/Year
1. Umsatzerlöse aus 1. Sales/turnover ex			
./. Wareneinsatz less purchased goods			
Rohertrag Gross profit/loss			
2. Umsatzerlöse aus 2. Sales/turnover ex			
./.Wareneinsatz/sonstiger Aufwand less purchased goods,materials and supplies			
Rohertrag Gross profit/loss			
Gesamt-Rohertrag (Pos. 1 + 2) Total gross profit/loss (item 1 + 2)			
Abzüglich: Less:			
Personalaufwand Personnel expenses			
Geschäftsführergehalt Salary for managing director/s			
Miete Rent			
Reinigungskosten Cleaning costs			
Heizung etc. Heating etc.			
Energiekosten (Elektrizität, Wasser, Gas) Energy (electricity, water, gas)			
Reparaturen, Instandhaltungen Repairs, restoration			
Versicherung, Beiträge z. Fachverbänden etc. Insurance, member fees, etc.			
Kraftfahrzeugkosten Automobile costs			
Reisekosten Travelling expenses			
Kosten aus Leasingverträgen Costs from leasing contracts			
Buchhaltungskosten u. Beratung Costs for bookkeeping and advice/debate			
Werbung Advertising			
Telefon/Fax/E-Mail/Internet			
Zinsen Interest			
Sonstige Kosten Other costs			
Abschreibungen (AfA) Depreciation			
Summe der Aufwendungen Total expenses			
Betriebsergebnis aus Geschäftstätig- keit/Operating profit/loss			
Gewerbesteuer Trade tax			
Körperschaftsteuer Corporation tax			
Sonstige Betriebssteuern Other business taxes			
Gewinn/Verlust Profit/Loss			